



Peter & Paul

Stadtfest Delitzsch

www.peterundpaul-delitzsch.de

„Delitzscher für Delitzsch“



Programm

1. bis 3. Juli
2016

Tradition & Historie
in Delitzsch

Peter & Paul Veranstaltungs GmbH



500 | DEUTSCHES
JAHRE | REINHEITSGEBOT



**WAHRE HELDEN
HABEN TRADITION.**



Inhaltsverzeichnis

<i>Inhalt</i>	<i>Seite</i>
<i>Grußwort des Oberbürgermeisters</i>	<i>1</i>
<i>Historischer Hintergrund</i>	<i>2</i>
<i>Konzept</i>	<i>3</i>
<i>Peter & Paul-Paket / Taler / Abgesperrte Bereiche</i>	<i>4</i>
<i>Taler-Special</i>	<i>5</i>
<i>Highlights</i>	<i>6</i>
<i>Programm Tropical Inn</i>	<i>7</i>
<i>Programm Marktplatz</i>	<i>8</i>
<i>Programm Roßplatz</i>	<i>9</i>
<i>Theaterakademie Sachsen</i>	<i>10</i>
<i>Programm Kirchplatz</i>	<i>11</i>
<i>Stadtplan</i>	<i>12</i>
<i>Programm Pfortenplatz</i>	<i>13</i>
<i>Programm Schloßwache</i>	<i>14</i>
<i>Programm Schlosswiese</i>	<i>15</i>
<i>Die Landsknechte</i>	<i>16</i>
<i>Kinderprogramm (Schwedencamp / Schlossgraben)</i>	<i>17</i>
<i>Kinderprogramm (Türmerstochtersage / Kinderarche „Medes“)</i>	<i>18</i>
<i>Festumzug 2016</i>	<i>19</i>
<i>Shuttle-Service</i>	<i>20</i>
<i>Impressum</i>	<i>21</i>

Rückblick 2015



Grußwort

des Oberbürgermeisters



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Festbesucher,

ich heiße Sie herzlich willkommen beim Delitzscher Stadtfest mit historischem Peter & Paul-Markt.

Alljährlich feiern wir hier mit den Gästen unserer Stadt ein buntes Fest, das vor allem Familien begeistert.

Verschiedene Musikgruppen und zahlreiche Stände mit vielfältigstem Warenangebot bieten für jeden Geschmack etwas an.

Das Besondere beim Stadtfest sind der historische Markt auf dem Marktplatz, der Festumzug am Samstagnachmittag und das große Landsknechtelager auf den Schlosswiesen.

Mittlerweile ist das Fest auch ein gerne genutzter Treffpunkt für Familien, Freunde und Bekannte.

Ich danke den Organisatoren und allen Beteiligten für Ihre Arbeit und wünsche Ihnen, liebe Besucher, ganz viel Spaß beim Delitzscher Stadtfest!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Wilde'.

*Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister*

Wo etwas läuft, sind wir dabei

Zuverlässige Energie
und Engagement für
unsere Stadt - bei uns
sind Peter, Paul und
Sie in besten Händen.



www.sw-delitzsch.de


STADTWERKE DELITZSCH

Warum nennt man das Delitzscher Stadtfest „Peter & Paul-Fest“?

Im Mittelalter zählte der Peter & Paul-Markt zu den drei Jahrmärkten, die in Delitzsch abgehalten wurden. Er lässt sich bereits für das Jahr 1400 nachweisen und wurde bis in die Gegenwart als ein festlicher Höhepunkt im städtischen Leben angesehen.

Seit 1990 wurde der Peter & Paul-Markt mit einem Stadtfest verbunden und neu gestaltet. Neben dem Markt mit Gauklern und Spielleuten, Komödianten, Händlern und Handwerkern, mit Ess- und Schankbuden nach historischem Vorbild sind es die Darstellungen von Personen und Ereignissen aus der Stadt- und Landesgeschichte, die den besonderen Reiz und die Einmaligkeit des Festes ausmachen.

Die Stadt Delitzsch gedenkt so ihrer Geschichte und hält die Tradition lebendig. Dieses historische Spektakel ist nur durch die breite Unterstützung aller Beteiligten möglich. An dieser Stelle seien speziell der Verein der Landknechte Delitzsch e.V. und das historische Programm von „Heureka“ erwähnt, welche wesentlich dazu beitragen, das Peter & Paul-Fest in Delitzsch einzigartig zu gestalten.



Die Sage der Türmerstochter

Im Jahre 1637 wachte ein Türmer, der eine Tochter hatte, über die Stadt Delitzsch. Diese war recht einsam, da ihre Bekannten den hohen Turm mieden. Sie bat ihren Vater, ihr das Trompetespielen beizubringen, damit sie sich die Langeweile vertreiben konnte. Sie war eine gelehrige Schülerin und erfreute sich an den Klängen des Instrumentes.

Eines Tages sollte sie ihren Vater als Turmwache vertreten. Als sie am Ausguck in die Landschaft spähte, bemerkte sie in der Ferne eine Staubwolke, die auf die Stadt zuwalzte. Als die Türmerstochter die Reiter sah, ahnte sie Unheil für die Stadt und gebot die Bürger durch ein warnendes Signal auf die Stadtmauer.

In Waffen erwarteten sie die Feinde und als die schwedischen Reiter die Bürger zur Verteidigung bereitfanden und keine Beute zu holen war, wendeten sie eilends und stoben davon.



architekten + ingenieure pro bau	
hardegen	milkner
markt 21	04509 delitzsch
tel.	034202 55560



*„Neben Ihrer Traumhausplanung unterstützen wir auch das Delitzscher Stadtfest“
Das Büro "architekten + ingenieure pro bau" wurde am 1. Dezember 1992 in Leipzig
gegründet und ist seitdem insbesondere in Delitzsch und im Raum Sachsen tätig.*

*Das Architekturbüro ProBau realisiert in erster Linie Hochbauvorhaben
(Sanierungs- und Neubauobjekte) vom Eigenheim bis zur Wohnanlage,
von der Garage bis zum Bauernhof. Auf Wunsch werden die Bauvorhaben
betreut vom ersten Entwurf bis zur Fertigstellung. Statik und Energieberatung
werden von den insgesamt sechs Mitarbeitern im eigenen Haus erledigt.
Neben dem Baukosten- und Termincontrolling gewinnen dabei zunehmend
Finanzierungs- und Förderungsaspekte an Bedeutung.*

architekten + ingenieure pro bau gbr
markt 21 • 04509 delitzsch
tel.: 034202 / 55560 • fax: 034202 / 55580
<http://www.probau-delitzsch.de>

WIR GESTALTEN DELITZSCH



WGD
WOHNUNGSGESELLSCHAFT
DER STADT DELITZSCH

ELISABETHSTR. 7 - 04509 DELITZSCH

TELEFON: 034202 68-30
E-MAIL: INFO@WG-DELITZSCH.DE
INTERNET: WWW.WG-DELITZSCH.DE

„Von Delitzschern für Delitzscher“

Peter & Paul Veranstaltungen GmbH

Die Peter & Paul Veranstaltungen GmbH richtet auch dieses Jahr, zum siebenten Mal in Folge, die Festlichkeiten für das Peter & Paul-Fest aus. Das Organisatorenteam, bestehend aus Rico Eichler, Jens Fahr und Tarik Wolf, allesamt Delitzscher Originale, möchte das Peter & Paul-Fest für Delitzscher wieder einzigartig und attraktiv gestalten.

Wir freuen uns sehr, dass die Kinder- und Familienmeile in den letzten Jahren so gut angenommen wurde und wollen 2016 an diesen Erfolg anknüpfen. Die gesamte Stadt und vor allem der Schlossgraben werden zu einem mittelalterlichen Abenteuerplatz mit Rummel. Auch die traditionelle Wallgrabenregatta wird in diesem Jahr wieder stattfinden. Wir hoffen auf rege Teilnahme!

Auf allen Verbindungswegen werden wieder Landsknechte und Schausteller das Fest aktiv mitgestalten. Aber auch die Einbindung von Delitzscher Vereinen bleibt ein fester Bestandteil, damit sich die Delitzscher mit ihrem Stadtfest identifizieren können.

Das Organisatorenteam heißt alle Besucher herzlich willkommen, den dreitägig währenden Festlichkeiten beizuwohnen und gemeinsam eine ausgelassene Zeit zu erleben.

Abgesperrte Bereiche

WAS und WO?

Das Schlossareal kann zu einigen Zeiten nur noch mit dem Peter & Paul-Festtagsbändchen betreten werden.

WANN?

FR ab 21:30 Uhr

SA ab 20:30 Uhr

SO ab 15:30 Uhr

Zu diesen Zeiten ist der Zutritt zum Schlossbereich nur noch über drei

Eingänge und mit dem Besitz des Peter & Paul-Festtagsbändchens möglich.



WARUM?

Wir wollen den einmaligen Charakter des Delitzscher Stadtfestes bewahren. Das heißt, es selbst zu organisieren und nicht Veranstaltern mit bundeseinheitlichen Konzepten zu überlassen.

Einmaliger Charakter bedeutet, lokale Bands und Musiker einzubinden, mit Vereinen aus dem Delitzscher Umfeld zu arbeiten sowie Delitzscher Traditionen zu wahren und vieles mehr.

Das Kulturprogramm des Peter & Paul-Festes ist so vielschichtig und abwechslungsreich wie bei kaum einem anderen Stadtfest. Ebenso der Heureka-Zunftmarkt und das Landsknechtsslager, welches durch die Stadt Delitzsch unterstützt wird, sind einzigartig.

Dies alles bringt einen hohen organisatorischen, personellen und damit auch finanziellen Aufwand mit sich, welcher von der Peter & Paul Veranstaltungs GmbH und den Festbesuchern getragen werden muss. Deshalb haben wir vor fünf Jahren das Peter & Paul-Paket eingeführt, um unser Motto „Delitzscher für Delitzsch“ umsetzen zu können. Mit diesem bieten wir jedem Besucher die Möglichkeit, sich an der regional ausgerichteten Durchführung des Festes zu beteiligen. Leider fiel die Beteiligung bislang eher gering aus.

Wir hoffen, dass Sie von der Möglichkeit, das Peter & Paul-Paket im Vorverkauf zu erwerben, Gebrauch machen und damit einen kleinen Beitrag für Ihr Stadtfest leisten.

Das Peter & Paul-Paket

Das Peter & Paul-Paket bietet dem Besucher auch 2016 eine Menge Vorteile. Darin findet man ein offizielles Festtagsbändchen, den Peter & Paul-Taler sowie Informationsmaterial. Mit dem Festtagsbändchen unterstützt man nicht nur das Konzept „Delitzscher für Delitzsch“, man profitiert auch von vielen Vorteilen:

Das Tragen des Bändchens ermöglicht in diesem Jahr:

- > kostenfreie **Toilettennutzung** (Kinder bis 14 Jahren frei)
- > kostenfreies **Parken** auf den ausgewiesenen Flächen
- > Nutzung des **Shuttleservice** für Heimfahrten im Umkreis von 15 km
- > kostenfreie Nutzung ausgewählter Attraktionen der **Kinder- und Familienmeile**
- > freier Zutritt zum abgesperrten Bereich rund um das **Schloss** (Kinder bis 14 Jahren frei)
- > freier Zutritt zum **Freitags-Konzert** auf der Schlosswiese mit **"Stereo Act" und ihrem Hit - DIE IMMER LACHT**
- > freier Zutritt zum **Samstagskonzert** an der Schloßwache mit **Silke & Dirk Spielberg** (Preisträger: „Oscar der Volksmusik“ / Herbert Roth Preis)
- > freier Zutritt zur großen Mallorcасhlagelagerparty mit **JÜRGEN MILSKI, MIA JULIA** und der **BAND TWO4FUN** auf der Schlosswiese

Auch dieses Jahr bringen wir wieder bekannte Stars für Jung und Alt nach Delitzsch! Jedes verkaufte Peter & Paul-Paket ermöglicht, auch zukünftig ein abwechslungsreiches Festtagsprogramm anzubieten und beliebte Künstler & Livebands nach Delitzsch zu holen.

Der Taler

„Wer den Taler nicht ehrt, ist den Euro nicht wert“

In diesem Jahr ziert den Taler das Motiv „20 Jahre Landsknechte Delitzsch“.

Der Taler gilt über die Feiertage als historisch **anerkanntes Zahlungsmittel**. Man kann damit ein Getränk erwerben (z. Bsp.: **ein kleines Bier oder ein alkoholfreies Getränk**). Außerdem kann er für eine **Karussellfreifahrt** eingetauscht werden. **Taler-Special** der Werbegemeinschaft Delitzsch e.V. gibt es auf Seite 5 zu entdecken **Liebe Sammler!**

Die beidseitig feingeprägte Münze fehlt sicher noch in Ihrer Kollektion! Der Peter & Paul-Taler 2016, mit dem Motiv „20 Jahre Landsknechte Delitzsch“ wird in **limitierter Auflage von nur 2.000 Stück** ausgegeben. Also schnell zuschlagen!

Erhältlich ist der Taler im Peter & Paul-Paket. Einzelstücke und auch die Taler der Vorjahre erhalten Sie auf Nachfrage für 4,-€ / Stk. direkt an der Abendkasse.

Hier kann man mit dem Taler an ausgewiesenen Stellen bezahlen:

- No.2 - Die Altstadtkeipe
- Piratenbar auf dem Pfortenplatz
- Zur Schloßwache Delitzsch
- Schänken auf den Schlosswiesen
- Roßplatz - ausgewiesene Karussellfreifahrt



Tagespflege

Unter den Linden GmbH



Mit unserem Angebot der Tagespflege richten wir uns an alle, denen Selbstständigkeit, Gesellschaft und Abwechslung wichtig sind. Sie finden in unseren gemütlichen Räumen eine familiäre Atmosphäre und können folgende Leistungen in Anspruch nehmen:

- Pflege und Betreuung
- Verpflegung (täglich frisch in eigener Küche zubereitet)
- Unterkunft
- Beförderung



Unser Angebot zur Krankenpflege

- Grund- u. Behandlungspflege
- Urlaubsbetreuung (Verhinderungspflege)
- Hauswirtschaftliche Versorgung, Kinderbetreuung bei Krankheit der Eltern
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln und Hausnotruf sowie Essen auf Rädern
- wöchentlich Seniorensport
- monatliche Kaffeenachmittage

www.vertrauen-pflegen.de



Private Krankenpflege

Susan Stickel e.K.

Angerstraße 8 | 04509 Delitzsch

Lindenstraße 11 | 04509 Delitzsch

Mail: kontakt@pflagedienst-delitzsch.de

kostenfreie Hotline: 0800 0036762

Taler Special

der Werbegemeinschaft Delitzsch e.V.



Wir finden Sie
deshalb schenken
wir Ihnen einen

GUT SCHEIN

JETZT TALER EINLÖSEN UND 10 € SPAREN!
(Mindestumsatz von 50€ / gültig vom 01.07. - 16.07.16)

SIE HABEN IHREN PETER & PAUL-TALER NOCH?!
LOS GEHT'S! TALER SCHNAPPEN UND IN FOLGENDEN
GESCHÄFTEN UND GASTSTÄTTEN / BARS EINLÖSEN!

**Factory-7 • epperlein optik • Hosenstall • pick up
KS-Goldschmiede • Haushaltswaren Adam
Schloßwache • Schuh- & Lederwaren Littmann
Modehaus Fischer • Modehaus Rindsland
Sport- & Freizeitshop • Urlaub-Meehr-Bar
Vodafone-Shop**

Highlights

Freitag, 1. Juli - Schlosswiese



Ric & Rixx sind sicher bekannt unter den Namen **Stereoact**. Es handelt es sich hierbei um das DJ Duo aus Sachsen, die ihre erste Single bereits 2011 unter dem damaligen Namen Starpoppers veröffentlichte. Der erste Remix von den beiden (Toni Kraus - Sommerregen) brach bei der Veröffentlichung viele Rekorde, welcher von Gestört aber Geil neu gemixt wurde und nun auf deren Album zu finden ist. Viele Remixe bekannter "Klassiker" der damaligen Zeit folgten, wie z.B. Musik von Nena, Peter Maffay, Echt usw. Im Februar 2015 stießen Ric & Rixx auf den Track von Kerstin Ott "Die Immer Lacht". Inzwischen ist "Die Immer Lacht" deutschlandweit erfolgreich und wird in vielen Clubs gespielt.

Samstag, 2. Juli - Schloßwache

SILKE & DIRK SPIELBERG

gehen ihren Weg musikalisch und privat gemeinsam - und die neue Single «Aber nur mit dir» ist so etwas wie ihre eigene Geschichte. «Ich will den Rest des Lebens im Duet» singen sie darin - eine Zeile sinnbildlich für ihre Liebe, ihren Beruf und das Erfolgsgeheimnis ihrer Karriere. Harmonische Stimmen, gelebte Texte und wuchtiger Disco-Beat: Musik zwischen Authentizität und Glamour - das macht den Sound von Silke und Dirk Spielberg aus.



Samstag, 2. Juli - Schlosswiese

Als **Jürgen Milski** im Sommer 2000 in den ersten "Big Brother"-Container einzog, hätte er selbst wohl am wenigsten vermutet, welcher Erfolg sich daraus bis heute entwickeln würde. Obwohl er sich nach der Reality-Show, trotz des gewaltigen medialen Interesses, wieder in sein altes Leben als Feinblechner im Prototypenbau bei Ford zurückzog, zog es ihn nach einiger Zeit der Überlegung doch in die Öffentlichkeit zurück. Jürgens erste Single zusammen mit Zlatko Trpkovski landete auf Platz 1 der MediaControl Charts, verkaufte sich 890.000 mal und erreichte Platin-Status! Es folgten 3 Alben und viele weitere Singles, die allesamt die Charts stürmten. Aufgrund seiner Affinität zum Fußball nahm Jürgen 2006 zusammen mit seinem Duettpartner Libero5 eine Lobeshymne auf Lukas Podolski auf und landete damit einen Riesen-Hit.



Freitag, 1. Juli - Kirchplatz



AC/DC-Coverbands gibt es viele.

Für **Crayfish** ist die australische Volkesmusik jedoch kein Job, sondern Passion. Und das ist es, was einen Crayfish-Auftritt zu etwas Besonderem macht. Hier spielen Fans für Fans und die Band agiert nicht nur vor, sondern mit dem Publikum. Die Original-Gitarrenmodelle, eine täuschend echte Brian Johnson-Stimme, eine groovende Rhythmusgruppe und die nötige Akratie in der Interpretation der Originale beschwören jeden Abend den Geist einer der größten Rockbands aller Zeiten herauf!

Highlights

Samstag, 2. Juli - Schlosswiese



Das Mia nicht nur Talent als Entertainerin und Moderatorin hat, sondern auch gesanglich mit markanter Stimme überzeugen kann, war schnell bewiesen. Doch eins war von Anfang an klar, mit Erotik darf noch lange nicht Schluss sein. So erobert Mia Magma als Mia Julia die Herzen des deutschen Partyschlager-Publikums. Mit einer Mischung aus Party, Entertainment und natürlicher Erotik. Ihre erste Party-Single "Oh Baby" schafft es direkt auf den begehrten Party-Sampler "Ballermann Hits 2013". Mit dem Duett von "Scheiss auf Schickimicki" von Stefan Stürmer und **Mia Julia** schafften sie es auch im Jahr 2014 auf den begehrten Sampler der "Après Ski Hits 2015"

Samstag, 2. Juli - Marktplatz

Cradem Adventure hat

sich dem Rhythmus verschrieben, brachial und laut. Tanzen bis zum Umfallen beim Feuerschein; Hineinstürzen in den ekstatischen Reigen - Cradem Adventure macht Marktmusik für alle, die sich in der Musik verlieren wollen. Alles gut – das mag man denken, wenn man sich ihr ganz hingibt.



Samstag, 2. Juli - Schloßwache



Seit mehr als zehn Jahren stehen wir für handgemachte Covermusik – live, originalgetreu und tanzbar. Im Gepäck haben wir die musikalischen Sahnestücke der letzten 50 Jahre: Mit Oldies, Klassikern aus Rock und Pop und mit aktuellen Hits heizen wir zu allen Anlässen ordentlich ein. Und spätestens bei den deutschsprachigen Reißern von Peter Maffay und Udo Lindenberg schwingt auch der letzte Partymuffel das Tanzbein.

Sonntag, 3. Juli - Pfortenplatz

Eine Peter & Paul Sonntagabend Institution! Der Sänger und Gitarrist interpretiert auf seine eigene, unverwechselbare Art die schönsten Country- und Rocksongs. Sein charmanter und humorvoller Umgang mit dem Publikum ist legendär. An seiner Seite, der Teufelsgeiger Teuto.



Rundum schön

Salon am Markt

Tanken Sie neue Kraft und Energie, entfliehen Sie für einen Moment aus Ihrem stressigen Alltag und gönnen Sie sich eine Auszeit!



- entspannende Gesichtsbearbeitungen
- Pediküre
- Maniküre
- Make-up (Tag, Abend, Braut ...)
- Microdermabrasion
- Ultraschall
- Ultra Sonic Skin Activator
- und noch vieles mehr

Öffnungszeiten:

Mo 9.30-18.30 Uhr | Di 9.30-15.30 Uhr | Mi 9.30-20.00 Uhr
Do 9.30-16.30 Uhr | Fr 9.30-18.30 Uhr | und nach Vereinbarung

Tropical Inn

Freitag

19:00 Uhr *LIVEMUSIK* mit „Frau Elfi & Herr Kaiser“

24:00 Uhr „Sommernachtsparty mit DJ Volker“

Samstag

14:00 Uhr *Großer historischer Festumzug* - ca. 1000 Darsteller

19:00 Uhr *LIVEMUSIK* mit „John Doe Group“

23:00 Uhr *LIVEMUSIK* mit „Miss Fiss“

Sonntag

11:00 Uhr *Frühschoppen mit Musik*

an allen 3 Tagen gibt es als Spezial:
Pulled Pork-Burger & Leckere Erdbeerbowle



**TALER
SPECIAL
AUF
SEITE 5**

PICK UP

DER JEANSLADEN

DELITZSCH
WWW.PICKUP-JEANS.DE

HOSENstall

DAS JEANSOUTLET IN DELITZSCH.

**TALER
SPECIAL
AUF
SEITE 5**

Inh. Christian Letzel

Eilenburger Str. 44 · 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 - 53 791 · Fax 63876
hosenstall-jeansoutlet@gmx.de
www.hosenstall-jeansoutlet.de

Open
Montag - Freitag
9³⁰ - 18³⁰
Samstag
9³⁰ - 13⁰⁰

TON - LICHT - BÜHNE - PROJEKTION - MESSEBAU AND MORE



Christian Lange
Veranstaltungstechnik

01 63 / 17 06 777 | www.cl-veranstaltungstechnik.de

VERLEIH | VERKAUF | INSTALLATION | SERVICE

Marktplatz

Freitag

- 17:00 Uhr „Das Präludium“ - der Markt öffnet seine Pforten
- 18:00 Uhr Markteröffnung mit Schlüsselübergabe des Oberbürgermeisters an den historischen Bürgermeister Simon Parreidt
- 19:00 Uhr die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleuten und Komödianten
- 21:30 Uhr Tavernenspiel mit Feuershow

Samstag

- 10:00 Uhr der Markt öffnet seine Pforten
- 11:00 Uhr die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleuten und Komödianten
- 14:00 Uhr Großer historischer Festumzug - ca. 1000 Darsteller
- 17:00 Uhr Marktgericht
- 20:00 Uhr Spiele der Gaukler
- 22:00 Uhr Mittelalterrockkonzert „Cradem Aventure“

Sonntag

- 10:00 Uhr der Markt öffnet seine Pforten
- 11:00 Uhr Spilludenandacht
- 12:00 Uhr die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleuten und Komödianten
- 18:00 Uhr das Finale Gaudio
- 19:00 Uhr Signalum & Abgesang - Abbruch und Einreißen des Marktes



SCHAUSTELLERBETRIEB
Franzelius
VERANSTALTUNGSSERVICE
WWW.BREAKDANCER-NO1.DE



Roßplatz

Freitag

18:00 Uhr *Livemusik mit „Goldstaubwerk“*

20:00 Uhr *Rocknacht mit dem „Beat-Club“ - Hits aus den 60er und 70er Jahren*



Die Leipziger Band „Beat Club“, die in der klassischen Besetzung zwei Gitarren, Bass und Drums agiert, beging im letzten Jahr ihr 25-jähriges Bühnenjubiläum. Zum Konzert heizen die Musiker mit Hits aus den 60er und 70er Jahren ein und bringen mit klarem Gerardeaus-Gitarrenspiel, mehrstimmigen Gesang und harten Drums die Bühne zum Beben. Titel wie „You keep me hanging on“ von Vanilla Fudge, „Revolution“ von den Beatles, „Learning to fly“ von Tom Petty oder „Wild thing“ von den Troggs bleiben zum einen nah am Original, werden von den Musikern aber mit aktuellem Sound gewürzt. „Das geht richtig ab, da kann man voll mitgehen...“ so klingen die Kommentare aus dem begeisterten Publikum.

Samstag

09:30 Uhr *Breiter Turm – Stadtbelagerung und Gefechte der Landsknechte*

11:00 Uhr *Öffnung der Fahrgeschäfte*

13:00 Uhr *Große **dm**-Luftballon-Wunschzettelaktion*
Hol dir vorher dein Wunschzettel in deinem dm-Drogerie Markt Delitzsch ab und lass diesen zum Peter & Paul-Fest steigen.

14:00 Uhr *Großer historischer Festumzug - ca. 1000 Darsteller*

19:00 Uhr *Liveband „Black Velvet and Friends“*
Musik und Tanz für jung und alt

Sonntag

11:00 Uhr *Öffnung der Fahrgeschäfte*

13:00 Uhr *„immer wieder Sonntags“ mit Martin Zimmermann*
Schlagermelodien, Ostalgieprogramm

19:00 Uhr *Die Türmerstochter bläst zum Zapfenstreich*
die Schwedensignale vom Breiten Turm

Allianz @ Arena



Herzlich willkommen bei Ihrer Allianz

Als professionelle und erfahrene Ansprechpartner bieten wir Ihnen ein Höchstmaß an Beratungsqualität. Ganz gleich, ob Sie sich gegen private oder geschäftliche Risiken schützen, Ihre Familie absichern oder für das Alter vorsorgen wollen. Gerne beraten wir Sie individuell und unverbindlich.

Vico Gohla
Generalvertreter

Marienstr. 11 • 04509 Delitzsch

Telefon: +49 34202 354797

Telefax: +49 34202 354798

Mobil: +49 173 5757292

www.allianz-vicogohla.de



theater ▶ akademie sachsen

Läuft man durch das Gebäude des ehemaligen Oberen Bahnhofs in Delitzsch, entdeckt man in jedem Raum etwas anderes: Hier wird gesteppt, dort Tische und Stühle fürs Bühnenbild zurecht geschoben und von irgendwo hört man das obligatorische „ahh“ und „ohh“ des Sprechtrainings.

Denn hier bildet die Theaterakademie Sachsen "Darsteller für Dramatische Bühnenkunst" in den Fächern Schauspiel und Musical aus. Die Fortschritte und Ergebnisse der Berufsfachschüler können sich Besucher in öffentlichen Aufführungen und Vorspielen anschauen.

Außerdem bietet die Theaterakademie Sachsen Weiterbildungen für Lehrer, Firmen etc. an. Auch die Tanz- und Theaterkurse des BAFF Theater Delitzsch e.V. für Kinder Jugendliche und Erwachsene proben hier.

Wer in diesem ungewöhnlichen Ambiente seine Hochzeit oder auch zu anderen Anlässen feiern möchte, kann einen Teil der Räume und verschiedene Serviceleistungen mieten.



www.theaterakademie.net

№ 2

DIE ALTSTADTKNEIPE

www.whisky-stube.de



Freitag



Crayfish

Die AC/DC-Coverband - Mit Original-Gitarrenmodelle, eine täuschend echte Brian Johnson-Stimme, eine groove Rhythmusgruppe und die nötige Akribie in der Interpretation der Originale beschwören jeden Abend den Geist einer der größten Rockbands aller Zeiten herauf!

Samstag



Sonntag



Abschlusskonzert King Kreole

Das Leipziger Trio King Kreole spielt Rock 'n' Roll, Swing, Rhythm and Blues, Neorockabilly. Im 50er Jahre Kleid und Petticoat spielt Jean Le Blanc Schlagzeug im Stehen und singt Songs von Elvis, Chuck Berry, Bill Haley und eigene. Begleitet von Francis D.D. String - Gitarre und Ole Jansen - Bass.

Kirchplatz

Freitag

18:00 Uhr **Firefuckers & Steve**

Scheunen und Keller sind Ihre Bühne, Thomas Schladitz, Mario Queitzsch und Henry Schneider aus Rackwitz rocken gemeinsam durchs Leben und das Lobertal. Die drei interpretieren Klassiker wie "Whiskey in the Jar", "Drunken Sailor" oder auch "Johnny Walker" auf ihre Weise. Support erhalten sie von Steve dem vielseitigen Sologitarrist mit seinem Repertoire von Tom Petty bis Yong.

20:00 Uhr **Patchwork Projekt Delitzsch**

...spielt und covert hauptsächlich deutsche Rockmusik u.a. von Monokel, Kirsche & Co, Westernhagen, Onkelz, etc., aber auch einige englische Klassiker sind dabei. Auf jeden Fall wird gerockt, mal ruhiger und mal schneller, mal weicher mal härter.

22:00 Uhr **Crayfish**

Samstag

11:00 Uhr **HP Swing-Duo**

HP-Swing-Duo Leipzig (Piano und Saxophon) mit Hits, Schlagern, Oldies, Evergreens, Jazz, Standard- und Lateinamerikanischen Tänze.

12:00 Uhr **Apfelbiss**

16:00 Uhr **Ralf Roßmann**

Das Ein-Mann-Live-Orchester. Gespielt wird Blues & Oldies aus den guten alten Zeiten.

18:00 Uhr **Crazy Birds**

just ROCK'N'ROLL ... Es wird gerockt und gegroovt was das Zeug hält. Der musikalische Bogen spannt sich von Lenny Kravitz, Bryan Adams, Motörhead, Aerosmith, Foo Fighters, AC/DC bis Hendrix & Co.

22:00 Uhr **Buddy Joe**

Buddy Joe präsentiert Rockklassiker der 60er bis in die späten 70er und sowohl auch junge und neue Werke, wie "Song of Yesterday" der Supergroup Black Country Communion oder Udo Lindenberg's Hit "Mein Ding".

Sonntag

10:00 Uhr **Stadtkirche - Festgottesdienst**

13:00 Uhr **Blowin' Your Mind**

Projekt BLOWIN' YOUR MIND! A Tribute To Van Morrison Fünf Instrumentalisten, deren musikalischer Lebensweg über Jahrzehnte eng mit ihrem Instrument im Jazz, Blues und Rock verbunden ist, haben sich unter „einem Hut“ versammelt, um dem großen Lyriker und Komponisten Van Morrison Tribut zu zollen.

17:00 Uhr **Stadtkirche - Abschlusskonzert**

18:00 Uhr **Peter & Paul-Abschlusskonzert mit King Kreole**

20:00 Uhr **Fassbier Abstich**

Veranstal

12

Pfortenpla



14

Schlosswiesen



15

Landsknechtslager



Barockschloss Delitzsch

Schloßwache



13

Kirchplatz



10



Ortungsorte



Piraten entern den Wallgraben



*Die schönste Zeit im Leben sind die kleinen Momente, in denen Du spürst:
Du bist zur richtigen Zeit am richtigen Ort.*

Platz öffnet

19:00 Uhr Freitag

11:00 Uhr Samstag

11:00 Uhr Sonntag

www.urlaub-bar.de

 **www.facebook.com/urlaub.bar**

Pfortenplatz

Freitag

- 17:30 Uhr *Öffnung der Piratenbar mit Anschlag des Flammlachs*
- 18:30 Uhr *Der erste Flammlachs verläßt feierlich das Feuer*
- 18:45 Uhr *Musik mit DJ Hagen*
- 21:00 Uhr *Dancecrew Unique* mit „Rock Love Story“*
- 21:15 Uhr *Musik mit Mr Blackbeard*

Samstag

- 11:00 Uhr *Öffnung der Piratenbar mit Anschlag des Flammlachs*
- 12:00 Uhr *erster Flammlachs verläßt das Feuer*
- 18:00 Uhr *Dancecrew Unique* mit „Kick it like Unique*“*
- 18:15 Uhr *Delitzsch feiert zu Peter & Paul mit DJ Marc*
- 20:00 Uhr *Dancecrew Unique* feat. Modehaus Fischer*
- 20.15 Uhr *Delitzsch feiert zu Peter & Paul mit DJ Marc*
- 22:00 Uhr *Dancecrew Unique* mit „Rock Love Story“*
- 22.15 Uhr *Delitzsch feiert zu Peter & Paul mit DJ Marc*

Sonntag

- 11:00 Uhr *Öffnung der Piratenbar mit Anschlag des Flammlachs*
- 12:00 Uhr *erster Flammlachs verläßt das Feuer*
- 16:30 Uhr *Sophie rockt*
- 18:00 Uhr *Andy & Teuto*
Eine Peter & Paul Sonntagabend Institution!
Der Sänger und Gitarrist interpretiert auf seine eigene, unverwechselbare Art die schönsten Country- und Rocksongs. Sein charmanter und humorvoller Umgang mit dem Publikum ist legendär. An seiner Seite, der Teufelsgeiger Teuto.



Das Restaurant „Zur Schloßwache“

Direkt vor dem Delitzscher Barockschloss befindet sich im märchenhaften Ambiente das Restaurant „Zur Schloßwache“. Ob im Restaurant, im Gewölbekeller oder im Schlosskeller - es ist genau die richtige Adresse für Feiern jeder Art bis 100 Personen.

Auf unserem Freisitz können Sie die lauen Sommerabende bei einem schmackhaften Essen und einem schönen Glas Wein mit traumhaftem Blick auf das Barockschloss genießen. Im gemütlichen Restaurant können Sie Ihre Seele entspannen. Suchen Sie dagegen das Abenteuer, dann finden Sie dies im Verlies bei einem zünftigen Ritteressen. Als routinierte Caterer stehen wir Ihnen selbstverständlich auch in diesem Bereich mit Herz und Hand zu Seite. Und für unsere Kulturliebhaber bieten wir abwechslungsreiche Kulturangebote im Schlosskeller, dem geschichtsträchtigen Veranstaltungsgewölbe des Barockschlusses.

Auf Ihren Besuch freuen sich Rico Eichler und Team.

Informieren Sie sich bei:

www.schloßwache-delitzsch.de oder www.schloßkeller-delitzsch.de

„EIN MITTELALTERLICHES ERLEBNIS BESONDERER ART“

LANDSKNECHTS-PROGRAMM

MITTELALTER-FOLKBAND „FEUERDORN“

BAUCHTANZ FEUERSHOW

DEUTSCHLANDS GRÖßTES

RITTER- UND LANDSKNECHT-ESSEN

START: 18 UHR

20. AUGUST

OPEN AIR

FESTWIESE AN DER SCHLOSSWACHE DELITZSCH

VVK 45,00 EURO inkl. 4-Gänge-Menü

VVK-STELLEN: Restaurant „Zur Schloßwache“ Schlossstr. 28, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202 35500 Tourist-Information im Schloss Delitzsch
Schloßstr. 31, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202 67237 Lotto - Bäcker - Imbiss Breite Str. 6, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202 53434 Online: www.zentrum.de

BESONDERER ART
MITTELALTER-FOLKBAND
„FEUERDORN“
BAUCHTANZ
FEUERSHOW
UND
CHT-
EN AIR

Schloßwache

Whisky-Lounge am Schloss

Whiskys, Gins aller Welt,
Naumann-Bitter und viele
weitere Premium-Spirituosen
und Mixgetränke mit
Naumann-Bitter aus Delitzsch!

ODIN's Whisky Boden
Alles von Schottland über
Irland, Canada und
dem Rest der Welt...
Ebenso diverse Whisky-Liköre



Freitag

- 19.30 Uhr Fassbieranstich - Eröffnung des Stadtfestes durch den OBM
20.00 Uhr Aufmarsch der Landsknechte und deren Gäste mit
historischen Böller-Schüssen!!!
& die Schwedensignale der Türmerstochter
21.00 Uhr „Plan Zwo“ - Delitzscher Band mit klassischen
Oldies der letzten 40 Jahren

Samstag

- 11.00 Uhr Original Heidetaler Blasmusikanten
16.00 Uhr Historischer Gerichtstag vom Delitzscher Carnevalverein
17.30 Uhr SILKE & DIRK SPIELBERG Herbert Roth Preisträger 2009
19.30 Uhr Parlay - Newcomerband
21.30 Uhr Beatboyz - Party & Rockband

Sonntag

- 11.00 Uhr Die Delitzscher Stadtmusikanten
14.00 Uhr Aufführung der Türmerstochtersage von den
„SiTa's“ (Gewinner des Sächsischen Kinderkunstpreises 2014)
16.00 Uhr PATRICIA LARRAS
17.30 Uhr D'MÜTZEN



Highlights Schlosswiese

Freitag



Stereoact
No. 1. Hit:
„Die immer lacht“



Samstag



Schlosswiese

Freitag

- 17.00 Uhr **Die Peter & Paul Wiesenparty Eröffnung**
Es begleitet **Moderator & DJ Marcelli** durch den Abend!
- 18.00 Uhr **Aufführung der Türmerstochtersage von den „SiTa´s“** (Gewinner des Sächsischen Kinderkunstpreises 2014)
- 19.30 Uhr **SHOWTANZPROGRAMM mit der „Dance Company Leipzig e.V.“**
- 21.00 Uhr **„STEREO ACT“ mit Ihrem No.1 Hit - DIE IMMER LACHT**
- 22.30 Uhr **LE DRESS aka. Le Tompé & Dressman feat. Jan Grepling**
Globalstage / Live Voice & Saxophon
- 00.30 Uhr **DJ Marcelli**

Samstag

- 11.00 Uhr **Großer Appell der historischen Truppen des Landsknechtslagers**
- 11.30 Uhr **Wiesenfrühshoppen**
- 14:00 Uhr **Großer historischer Festumzug - ca. 1000 Darsteller**
- 16.00 Uhr **Wiesenspaß - DJ Rocky alias Rainer Lutze geleitet Sie durch den Abend**
- 19.00 Uhr **SHOWTANZPROGRAMM mit den Gruppe „7 Steps“ & „Jungle Dancers“** (Zwochauer Carnevalsverein)
- 20.00 Uhr **DIE GROßE MALLORCA SCHLAGERPARTY MIT DJ ROCKY & DER BAND „TWO 4 FUN“**
- 22.30 Uhr **MIA JULIA LIVE! - DIE PARTYKÖNIGIN VON MALLORCA**
„Mallorca da bin ich daheim“ | „Auf die Liebe...“ | „Oh Baby...“
- 00.30 Uhr **DER JÜRGEN LIVE! - JÜRGEN MILSKI / MALLORCA / BIG BROTHER / DSCHUNGELCAMP 2016**
„Deutschland ist der geilste Club der Welt“ | „Zwanzigvierzehn“ | „Heute fährt die 18 bis nach Istanbul“
- 01:15 Uhr **DJ ROCKY ROCKT DIE BÜHNE!**

Fahrschule

RALF FLEISCHER

**Für Kurzentschlossene:
Ferienkurs (7 Tage)
Start: 03.10.2016**



Tel.: 0177 / 33 02 679



RÜDIGER NICOLAI

GAS- UND WASSERINSTALLATUERMEISTER

**Selbener str. 10a
04509 Rackwitz / OT Zschortau**
Tel.: 034202 / 92310 • Fax: 034202 / 94300
MOBIL: 0172 340 43 71
Email: R.Nicolai@t-online.de



Vierzoner Str. 110 • Nova-Park • 06749 Bitterfeld
Telefon: 03493 / 69038

Grünstraße 3 • 04509 Delitzsch
Telefon: 034202 / 59310

www.sportstudio-schweiger.de

Schlosswiese

Sonntag

*Durchs Programm geleitet Sie
DJ & Moderator Rainer Lutze*

*11.00 Uhr FRÜHSHOPPEN mit dem Schulze Delitzsch
Männerchor*

*13.00 Uhr Der „Delitzscher Carnevalverein“ präsentiert den
Historischen Gerichtstag*

*14.00 Uhr Kinder - Showprogramm präsentiert
der „Delitzscher Carnevalverein“*

*15.00 Uhr Peter & Paul Schlosswiesen
Abschlusskonzert mit*

P70 - OSTROCK!



SACHScom®

Internet e. K.



Ihr Partner für:

- **Webdesign**
- **Mobile Webdesign**
- **Onlinemarketing**
- **Socialnetworks**

Marienstraße 11
04509 Delitzsch
Tel.: 034202-35 17 99



www.sachscom.de info@sachscom.de



Die Landknechte



Im Frühjahr anno 1996 trat das Planungsteam des alljährlichen Peter-und-Paul-Festes in Delitzsch an einige Fußballfreunde heran. Die Veranstalter des Festes suchten in diesen Reihen noch Mitwirkende in historischer Gewandung für ihren Umzug. Sie sagten schließlich zu. Innerhalb kürzester Zeit wuchs die Begeisterung für die Sache so sehr, dass am 2. April 1996 aus neun Gleichgesinnten der Verein Landknechte Delitzsch e.V. gegründet wurde.

Anfangs, angelehnt an die Sage um die Türmerstochter Maria Neander, die mit ihrem Trompetenspiel die Stadt Anno 1637 vor marodierenden Schweden rettete, agierte der Verein als Beiwerk und Statist. Durch die freundliche Unterstützung eines ortsansässigen Betriebes kam man zu einigen handgeschmiedeten Waffen, die das Bild abrundeten.

Wie man noch heute in der Stadtchronik nachlesen kann, erregte die kleine Gruppe Landknechte mit ihrer Marketenderin großes Aufsehen. In den seither mehr als 2 Jahrzehnten hat sich der Verein zu einer ernst genommenen, festen Größe in dieser Szene entwickelt. Mit der Organisation des militärhistorischen Teils des Peter & Paul-Festes in Delitzsch, dem Feldlager, Gefechtsdarstellungen, Umzügen und inzwischen bis zu 500 Teilnehmern aus dem In- und Ausland, wird dies alljährlich eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

Mit verschiedenen Vorführungen der Waffen- und Kriegstechnik, Schaukämpfen und Scharmützeln, dem Schaukochen nach alten Rezepten am offenen Feuer, realistischer Wunddarstellung mit Einblicken in die Arbeitsweise des Feldschers, handgemachter Musik und Liedgesang aus jener Zeit aber auch durch Gespräche mit Interessierten, versuchen wir viel Wissenswertes über jene Zeit zu vermitteln.

Gefechtsdarstellungen der Landknechte:

Freitag, 1. Juli

20:30 Uhr Schlossbereich: Aufmarsch der Landknechte und Beginn des Fackelumzuges

Samstag, 2. Juli

9:30 Uhr Stadtbelagerung und Gefechte am Breiten Turm

11:00 Uhr Appell der historischen Truppen auf den Schlosswiesen

16:45 Uhr Das Scharmützel im Stadtpark

Sonntag, 3. Juli

10:30 Uhr Das Scharmützel an der Stadtmauer inkl. Wallgrabenüberquerung

Schülerhilfe!®

Das Original. Seit 1974.

*Bessere Noten
in der Schule!*

Peter und Paul Gutscheine
45,00 EURO
bei Anmeldung bis 31.08.2016



Tel. 034202 / 325 232
www.schuelerhilfe.de/delitzsch

Kinderprogramm

Kleiner Markt (Schwedencamp)

Die Mitarbeiter vom Soziokulturellen Zentrum „Mittendrin“ und vom „Delitzscher Kinderland“ laden alle Kinder, Eltern und Großeltern am Samstag, dem 2.07. von 10.00-18.00 Uhr und am Sonntag, dem 3.07. von 10.00-17.00 Uhr in das „Schwedencamp“ auf dem kleinen Markt vor dem Kino ein. Hier können sich die Kinder bei unseren Angeboten kreativ ausprobieren und selbst aktiv werden. Wieder dabei ist unsere XXL-Hüpfburg und bei den Kindern sehr beliebt: Glücksrad und Schminken. Zur Stärkung gibt es für die ganze Familie Kaffee + Kuchen sowie alkoholfreie Erfrischungsgetränke.

Im Schwedencamp des Soziokulturellen Zentrums Delitzsch finden Sie u.a.:

- Spiele wie im Mittelalter
- Große Hüpfburg
- Kinderschminken
- Glücksrad
- Bastelangebote
- Naschereien: Kaffee und Kuchenbuffet



Kinder- und Familienstraße im Schlossgraben

Die Kinder haben hier die Möglichkeit sich auszutoben und verschiedene Aktivitäten auszuprobieren.

(einige Attraktionen mit dem Festtagsbändchen der Eltern auch kostenfrei)

Euch erwartet:

Eselreiten

Hüpfburg

Water Ball

Riesenrutsche

Kinderseilgarten

Riesentrampolin

Bungeetrampolin

Bogenschießen

und vieles mehr...





LANDBAU
EILENBURG AG

Baustoffe für Hoch-, Tief- und Innenausbau
Dachbaustoffe • Bauelemente • Holz - und Fliesenausstellung



ProSoft
COMPUTER NETZWERKE · SERVICE

**ProSoft - Ihr IT-Servicepartner in
Delitzsch, Leipzig, Dresden & Halle
wünscht ein erlebnisreiches Stadtfest**

www.prosoft-krippner.com

Ihr Partner für Hardware, Software und Netzwerke

Aufführung der Türmerstochtersage

Die Sage der Türmerstochter wird von der Kindergruppe „SiTa's“
(Hort „Sonnenschein“ & Gewinner des Sächsischen Kinderkunstpreises 2014) aufgeführt.

Mit viel Spaß und Phantasie entführen die Kinder die Zuschauer
zurück in die Zeit der Gaukler und Spielleute.

Freitag, 1.07. - 18:00 Uhr auf der Schlosswiese

Sonntag, 3.07. - 14:00 Uhr an der Schloßwache

Kinderarche „Medes“

Die Spiele der Großen und Kleinen

Die landgängige Kinderarche „Medes“ verschlingt in ihrem Schiffsbauch
unzählige Kinder. So schützt sie vor den Wellen des Zeitgeistes,
um sie dann zum allerjüngsten Gericht zu schippern.

Die Attraktion des Platzes ist ein futuristisches Gerätum namens
„Handkurbelriesenrad“. Hier geht es vertikal in die Runde und den
kleinen Fahrgästen kribbelt es ganz schön im Bauch, wenn die Kurbler
nur mit Armkraft, unter lautem Gekreisch der Kindlein, allzu kräftig
drehen. Auch wird behauptet, es sei das einzige handbetriebene
Riesenrad der Erdscheibe.





Gerüstbau
REICHELT

GERUESTBAU-REICHELT.DE

Sicherheitstechnik
& Schlüsselservice

HEKO

Schlüssel - Schlösser & Beschläge

HeKo Sicherheitstechnik & Schlüsselservice GmbH
Eilenburger Str. 71 • 04509 Delitzsch
Tel. 034202 / 5 30 32 Fax 5 30 41



HÖLLEIN
BODENBELÄGE

Höllein Bodenbeläge
Schkeuditzer Straße 80
04509 Delitzsch

TEL. 034 202 - 5 25 61
FAX 034 202 - 3 65 24
EMAIL info@hoellein.bodenbelaege.de

www.hoellein-bodenbelaege.de

Teppichböden
Linoleum
PVC-Beläge
CV-Beläge
Kautschukbeläge
Armico Designbeläge
Laminat
Fertigparkett

BERATUNG VERLEGUNG VERKAUF

Festumzug 2016

*Stadtfest Delitzsch und
Peter & Paul-Markt*

Festumzug am

2. Juli 2016 um 14:00 Uhr

*Der Festumzug beginnt
an der Kreuzung Gerberplan*

- > Bitterfelder Str.*
- > Dübener Str. > Lindenstr.*
- > Eilenburger Str.*
- > Breite Str. > Markt*
- > Hallesche Str.*

Herolde von Heureka

10. Jh. – Burg Delitzsch

Mit der Völkerwanderung kamen Sorben in unser Heimatgebiet.

*Bereits im 10. Jahrhundert gab es eine sorbische Burganlage
auf dem Gelände des heutigen Schlossbezirkes.*

1207 Landing der Ostmark

*Die Burg Delitzsch war um 1200 bis 1230 zentraler Gerichtssitz der Ostmark.
Anlässlich dieser Gerichtstage waren der Markgraf von Meißen, der Landgraf
von Thüringen und der Verfasser des „Sachsenspiegels“, Eike von Rebgow, zu Gast.*

Historischer Trommelzug Lützen

1400 – Jahrmarkt am Peter & Paul Tag

*Um 1400 wurde erstmalig in der Chronik der Jahrmarkt Petri Pauli erwähnt.
So wurde schon zu dieser Zeit am Peter & Paul Tag, dem 29. Juni, gehandelt und gefeiert*

1423 – Eigene Gerichtsbarkeit

*Die Stadt Delitzsch erhält 1423 eigene Gerichtsbarkeit. Damit war sie berechtigt,
eigene Strafprozesse, auch mit Todesurteil, durchzuführen und zu vollstrecken.*



*„Ja, auch der Peter & Paul-Taler ist absetzbar“
- gegen ein Bier, ein alkoholfreies Getränk
oder eine Karussellfahrt!“*

*Die Steuerberaterin Andrea Oswald und ihr Team beraten
und vertreten Sie gerne in Steuerangelegenheiten.*

*Auch bei Fragen rund um die Bearbeitung und die
Erfüllung Ihrer steuerlichen Pflichten stehen
wir Ihnen gerne zur Verfügung.*

*Andrea Oswald (Dipl.-Kauffrau)
Steuerberaterin
Markt 4
04509 Delitzsch
Telefon 034202 30958-0
Telefax 034202 30958-9*

andrea.oswald@ao-steuerberatung.de

Festumzug 2016

1539 – Einführung der Reformation

Im Herzogtum Sachsen und somit auch in der Stadt Delitzsch und Umgebung wird 1539 die Reformation eingeführt und damit in allen drei Kirchen auch der evangelische Gottesdienst.

Ur-Krostitzer Sechserzug

Im 16. Jahrhundert entstand in Krostitz eine Rittergutsbrauerei. Sie stand in Konkurrenz zu dem qualitativ schlechteren Delitzscher Bier, was im Volksmund nur „Kuhschwanzbier“ genannt wurde.

1637 – Türmerstochter rettet die Stadt

Maria Neander sah vom hohen Breiten Turm feindliche Soldaten herannahen. Sie blies mit ihrer Trompete und rief damit die Bürger mit ihren Waffen zur Verteidigung auf die Stadtmauer. Damit rettete sie die Stadt vor der Zerstörung. Sage und Wirklichkeit sind auch historisch belegt.

1618 bis 1648 – Dreißigjähriger Krieg

Für Delitzsch bildet das Jahr 1637 ein Schicksalsjahr. Durch schwedische Söldnerverbände wurde fast die gesamte Delitzscher Neustadt eingeäschert oder niedergebrannt. Es brauchte Jahrzehnte, bis sich die Stadt von den Kriegszerstörungen wieder erholte.

Kutsche mit dem Herzog Christian von Sachsen-Merseburg

Mit der Gründung des Herzogtums Sachsen-Merseburg 1657 kam auch die Stadt Delitzsch dazu. Gefolge von Delitzscher Ratsherren und Begleitung

1692 – Schloss wird Residenz

Von 1692 bis 1734 bildete das Schloss Delitzsch den Witwensitz des Herzogtums Sachsen-Merseburg. Handel und Wandel der Stadt blühten auf. Von 1692 bis 1701 entstand u. a. der barocke Garten im Schlossgelände und der Turm des Schlosses erhielt eine barocke Haube, die weithin sichtbar mit den anderen Türmen die Silhouette unserer Stadt Delitzsch bestimmt.

Blasmusikverein Schenkenberg e.V.

JG

COMPUTERSERVICE

Jens Gradehand

Leipziger Str. 16b • 04509 Delitzsch

Mobil: 0160 2120510

Email: info@jg-computerservice.de

Computer-Notdienst
Administration von Netzwerken
Virenentfernung
PC-Installation
u.v.m

Hier steckt

mehr

für Sie drin.

**Gratis für Sie in
Ihrem dm-Markt.**

Mit diesem Original-Coupon* erhalten Sie einmal eine Milch & Honig Creme Seife der **dm-Marke** Balea in **Originalgröße** (500 ml). Produkt aus dem Regal nehmen und an der Kasse zusammen mit diesem Coupon vorlegen.

dm-drogerie markt
**Dübener Straße 35 / neben der
Schokoladenfabrik • 04509 Delitzsch**
Mo-Sa 8.00-20.00 Uhr • www.dm.de



923228527 156501



HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN

*Dieser Coupon ist bis zum 9.7.2016 gültig. Nur einlösbar im/vm hier angegebenen dm-Markt/dm-Märkten, nicht gültig bei Bestellungen auf www.dm.de. Je Kunde ist 1 Coupon einlösbar. Jede Vervielfältigung ist unzulässig. dm-drogerie markt GmbH + Co. KG, Carl-Neuberg-Straße 1, 76185 Karlsruhe, Stand: 11/2015

Festumzug 2016

1808 bis 1883 - Dr. Hermann Schulze-Delitzsch

Der Jurist, Politiker und Begründer der deutschen Genossenschaftsbewegung wurde am 29. August 1808 in Delitzsch geboren. Er war ein liberaler Vordenker nach dem Grundsatz solidarischer Unterstützung und Handlung im Handwerk. Sein Grundgedanke: „Es ist besser man hält sich an Taten als an Worte!“

Historische Feuerwehr Delitzsch, Schenkenberg und Rödgen

Schulze-Delitzsch-Frauenchor e.V.

Schulze-Delitzsch-Männerchor e.V.

1923 – Beginnender Siedlungsbau

Zwochauer Fanfarenzug

Delitzsch im 21. Jahrhundert

Sandmann Heizungstechnik-Sanitär GmbH

Freundeskreis Rosen mit der Rosenkönigin und Begleiterinnen

Stadtwerke Delitzsch „25 Jahre Stadtwerke Delitzsch“

Truck des Carnevalverein Selben – Zscheppen e.V.

Karateverein „Shogun“ Großdalzig e.V.

Modehaus Fischer

„Mein Friseur“ – Friseursalon Bennemann

Tierschutzverein Delitzsch e.V.

Hundesportverein Delitzsch e.V.

Family Fitness - Fit dank Baby

Krause Duo – Herr Jarczewski

Behindertenzentrum Delitzsch

Schülerhilfe Delitzsch

Auto Webel mit Oldtimerbus

ImmVest Wolf GmbH



Die Firma ImmVest Wolf GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen, welches 1993 gegründet wurde und in der Vergangenheit homogen gewachsen ist.

Das Kerngeschäft bildet seit vielen Jahren neben der Sanierung denkmalgeschützter Wohn- und Geschäftshäuser, hauptsächlich die Schaffung hochwertiger und anspruchsvoller Neubauobjekte. Neben der Errichtung von zahlreichen Gewerbeimmobilien, wie zum Beispiel Ärztehäuser, Kliniken und Veranstaltungshäuser wie das Haus Leipzig und das Kino in Delitzsch, haben wir uns auf den Neubau von Wohn- und Geschäftshäusern in ausgewählten Leipziger und Delitzscher Lagen konzentriert.

In den zurückliegenden Jahren wurden von uns über 1.500 komplexe und innovative Wohn- und Gewerbeeinheiten erstellt. Wir können dadurch fundierte Erfahrungen im Bereich der Projektentwicklung und Umsetzung im Neubausegment aufweisen.

RIVERHOUSES

Eigentumswohnungen an der Weißen Elster



In Leipzig-Schleußig bieten wir aktuell die Riverhouses zum Verkauf.

Lernen Sie mit den Riverhouses eine Möglichkeit kennen, die Angebote einer Großstadt mit den Vorteilen einer gewachsenen Umgebung zu verbinden.

Sie schätzen die Vielfalt Leipzigs und den Trubel der Stadt? Oder bevorzugen Sie die Ruhe des Clara-Zetkin-Parks und die kurzen Wege zu der Leipziger Neuseenlandschaft? Dann wenden Sie sich an unser Verkaufsteam.

Objektfakten:

- Ensemble aus 3 architektonisch hervorstechenden Baukörpern
- 38 exklusive Eigentumswohnungen
- Wohnflächen von 67 bis 198 Quadratmeter
- hochwertige Ausstattung
- großzügige Balkone
- hauseigene Tiefgarage

Weiterführende Informationen finden Sie unter www.immvestwolf.de oder kontaktieren Sie uns unter 0341- 355 855 10.



Eine Marke der ImmVest Wolf GmbH



Shuttle-Service

*„Wir fahren Sie, wohin Sie wollen“ **

Der Shuttle-Service soll auch in diesem Jahr dem Festbesucher bestmöglichen Service bieten. Lassen Sie sich einfach, bequem und jederzeit vom Stadtfest nach Hause chauffieren. Die Nutzung ist nur mit dem Peter & Paul-Festtagsbändchen möglich, dass Sie in Verbindung mit dem Peter & Paul-Sparpaket erhalten.

** bitte beachten:*

- zu Stoßzeiten kann es zu längeren Wartezeiten kommen*
- Gruppenfahrten in die selbe Richtung werden bevorzugt*
 - min. 2 Personen und max. im Umkreis von 15 Km*
 - Begrenzte Kapazitäten*

Wann und Wo?

Freitag, 1. Juli von 20:00 bis 2:30 Uhr

Am kleinen Markt

An der Schloßwache

(ab 0.00 Uhr nur noch von diesem Haltepunkt)

Samstag, 2. Juli von 20:00 bis 2:30 Uhr

Am kleinen Markt

An der Schloßwache

(ab 0.00 Uhr nur noch von diesem Haltepunkt)

Sollte mal kein Shuttle an den Haltestellen vor Ort sein, ist dieses gerade unterwegs.

Wir bitten Sie in diesem Fall einfach an der Haltestelle zu warten.



Impressum



Herausgeber:

Peter & Paul Veranstaltungs GmbH

Ritterstr. 27

04509 Delitzsch

Geschäftsführer: Tarik Wolf

Handelsregister Leipzig HRB 25814

Fax: 034202 - 51864

E-Mail: info@peterundpaul-delitzsch.de

Web: www.peterundpaul-delitzsch.de

Organisatoren:

Tarik Wolf

ImmVest Wolf GmbH

Jens Fahr

Altstadtkneipe No.2

Rico Eichler

Restaurant „Zur Schloßwache“

Sven Lenz

PPM Planung & Projektmanagement GmbH

Christian Lange

Christian Lange Veranstaltungstechnik

Layout:

Roy Klawes

druck@point-zero.org

Sponsoren



www.vertrauen-pflegen.de

Private Krankenpflege

Susan Stichel



Baustoffe für Hoch-, Tief- und Innenausbau
Dachbaustoffe • Bauelemente • Holz- und Fliesenausstellung